

Sag C-231/03

Consorzio Aziende Metano (Coname)

mod

Comune di Cingia de' Botti

(anmodning om præjudiciel afgørelse
indgivet af Tribunale amministrativo regionale per la Lombardia)

»Artikel 43 EF, 49 EF og 81 EF — koncessionskontrakt
vedrørende driften af den offentlige gasforsyning«

Forslag til afgørelse fra generaladvokat C. Stix-Hackl fremsat den 12. april
2005 I - 7289
Domstolens dom (Store Afdeling) af 21. juli 2005 I - 7310

Sammendrag af dom

1. *Konkurrence — karteller — aftaler mellem virksomheder — begreb — koncession til offentlig servicevirksomhed tildelt af en offentlig myndighed — ikke omfattet (Art. 81 EF)*

2. *Fri bevægelighed for personer — etableringsfrihed — fri udveksling af tjenesteydelser — direkte tildeling af en koncessionskontrakt vedrørende driften af den offentlige gasforsyning — ikke tilladt på grund af manglende nødvendig gennemsigthed*
(Art. 43 EF og 49 EF)

1. Artikel 81 EF, som efter sin ordlyd finder anvendelse på aftaler »mellem virksomheder«, omfatter i princippet ikke koncessionsaftaler, der indgås mellem en kommune, der herved handler som offentlig myndighed, og koncessionshaveren, som har fået til opgave at yde offentlig servicevirksomhed.

(jf. præmis 12)

2. Artikel 43 EF og 49 EF er til hinder for, at en kommune tildeler en koncessionskontrakt vedrørende driften af den offentlige gasforsyning direkte til et overvejende offentligt ejet selskab, som

den pågældende kommune ejer 0,97% af, hvis tildelingen ikke opfylder de krav til gennemsigthed, som — uden nødvendigvis at indebære en forpligtelse til at afholde et udbud — bl.a. skal gøre det muligt for en virksomhed i en anden medlemsstat end den, hvori den pågældende kommune ligger, at få adgang til de nødvendige oplysninger vedrørende den omhandlede koncessionskontrakt, før denne tildeles, således at denne virksomhed, hvis den måtte have ønsket det, ville have været i stand til at tilkendegive sin interesse i at opnå tildeling af koncessionskontrakten.

(jf. præmis 21 og 28 samt domskonkl.)